|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **About you** | **[Salutation]** | Miryam | [Middle name] | Segal |
| [Enter your biography] | | | |
| Queens College, City University of New York | | | |

|  |
| --- |
| **Your article** |
| Bialik, Hayim Nahman (H. N.) (1873-1934) |
| **[Enter any *variant forms* of your headword – OPTIONAL]** |
| Hayim Nahman Bialik was one of the most influential and widely-read Hebrew poets of the twentieth century. He revitalised modern Hebrew poetry with his romantic tropes, intense introspection, allusive irony and modernist treatment of language. Together with Shaul Tchernichovsky, his peer in the literary revival of the turn of the century, Bialik re-invented the sound of Hebrew poetry by introducing accentual-syllabic meter to Hebrew.  Bialik was born into a religious and very poor family, and engaged with the Jewish textual tradition even after leaving behind, first, his hasidic upbringing, and then the more rationalist and intellectual but ultimately unsatisfying world of the famous Volozhin yeshiva.  Bialik spent the better part of three very productive decades in Odessa, the capital of the literary revival in which he was received as a young literary talent, then as national poet and one of the foremost Hebrew writers. He wrote lyric poetry, long poems, poems in the form of folk-song lyrics, children’s poetry and essay, and was an important figure in Hebrew publishing, with a particular interest in preserving the *Jewish bookcase* of classic works for secular Hebrew culture. |
| Hayim Nahman Bialik was one of the most influential and widely-read Hebrew poets of the twentieth century. He also wrote poems in Yiddish, essays, novellas, short stories and children’s poetry; he was an editor, publisher, and poet par excellence of the early Zionist movement. Bialik spent his early and idyllic childhood in the village Radi near Zhitomir, and his experiences there fed the romanticism of his poetry. Bialik’s father died soon after moving the family in search of financial stability, and Bialik’s mother reluctantly sent her son to live with his paternal grandfather. His stern grandfather provided Bialik with the freedom — and library — to read widely. At fifteen, rejecting the hasidism of his family but interested in his Jewish education, Bialik went to the Volozhin yeshiva where he studied Talmud intensively, read Haskalah writings on his own, and drafted his first poem, ‘To the Bird’ [el ha-tsipor].  The poet left Volozhin for the cosmopolitan Odessa, centre of the Hebrew revival, where — punctuated by extended stays in Warsaw, Zhitomir, Moscow — he would live for three decades, teach himself Russian and German literature, and write the works that would make him famous. In Odessa Bialik met Ahad Ha-am [Asher Ginsberg] — a mentor whose *spiritual Zionism* influenced the poet — and Yehoshua Hanna Ravnitsky, with whom Bialik developed a close friendship and working relationship. Biaik married Manya Auerbach in 1893, not long after his poems first appeared in print. His poetic maturation and evolution is evident in the poems of the following decade, and he completed the bulk of the relatively small poetic oeuvre for which he is famous in the first fifteen years of his career. His first two books of poetry appeared in 1901 and 1908. During this period he also worked as an editor and publisher, founding the publishing houses Moriah and Devir.  In the hard times following the Bolshevik revolution, Bialik left Odessa for Berlin where he found a lively community of Hebrew writers and publishers. Three years later, in 1924, the poet who had written so often of his yearning for the land of his ancestors, emigrated to Palestine and settled in Tel Aviv, which remained his home until his death. Poetry and other writings Bialik wrote deeply individual poetry reflecting on the development of the poet, on the shame of his impoverished upbringing, on his disillusionment and his intellectual and spiritual coming of age, including a productive ambivalence towards Judaism. The short lyric poem was his primary genre, and in the early years of the 20th century, he also wrote several long poems. Bialik’s collected works were first published in 1923. Along with Shaul Tchernichovsky, his peer in the so-called revival [*tehiya*], Bialik reinvented the sound of Hebrew poetry by introducing the regular rhythm of accentual-syllabic meters, and composed in the penultimate stress pattern of Ashkenazic pronunciations. His verse for children, noteworthy within his oeuvre for its terminal stress pattern that would become the standard for Israeli Hebrew, was collected in 1933.  Critics have most often associated Bialik with Romanticism when seeking a literary movement or poetic school through which to read his poetry. Indeed, there is much to support a Romantic reading of Bialik’s work — nature’s role in forming the poetic persona, the focus on the idiosyncratic individual and on national renewal, the trope of the poet-prophet. Scholars have noted his poems’ resemblance to those of William Wordsworth, although Bialik’s most direct Romantic influences were Russian.  Although Bialik was not prolific, his poems were often intense experiments such that his work evolved visibly, sometimes from one poem to the next. His poet-prophet persona, for example, appears in several poems to varying effect. While in Kishinev to report on the massacre of Jews in 1903, Bialik heard survivors’ testimony that would affect him greatly and inspire his famous ‘In the City of the Killings’ [be-‘ir ha-haregah] (Shirim pp. 168-174), a long poem evoking biblical prophecy, including by addressing an interlocutor as ‘son of Adam~~,~~’ (Shirim pp. 172, ll. 195), but in which the addressee is told to flee his people and the carnage: ‘And now what keeps you here, son of Adam, rise and flee to the wilderness,/ And carry the cup of grief with you,/ And rend your soul to ten tatters’ (Shirim pp. 174, ll. 267-269). Bialik rewrites the Russian romantic prophetic paradigm — and his own — to shocking effect, for the speaker is not a poet-prophet but God himself.  Yet Bialik’s poetry ought also to be read as modernist. Several of his poems contain markers of Baudelairean ennui, but according to Hamutal Bar-Yosef the overall impact is closer to Russian Decadence, which condemns even as it plays with themes such as ennui, decay, hopelessness, despair. Greta Slobin shows that Bialik was well received by Russian symbolists — and for good reason. The style of his poems, in addition to their themes and *weltaunschauung* [world view] show Lermontov’s influence: a symbolic world and language drawn from the poet’s psyche, personal experience and unconscious; the near-mystical power of language; the purity and force of romantic love. Bialik’s essays elaborate modernist conceptions of language and of culture, sometimes adapting terms and concepts of Jewish mysticism for that purpose. ‘The Pool’ [ha-bereikhah] (Shirim pp. 205-209), among Bialik’s most praised poems, has been read as the height of his symbolist poetics; the poem creates a rich symbolic world providing coded insight into the speaker’s psyche. The speaker tells of a pond in the midst of a wood, that dreams of a world in reverse, ‘and no one knows her heart’ (Shirim pp. 205, ll. 7). Perhaps, as Ziva Shamir claims, there is no sharp romantic-modernist divide in his oeuvre. Rather, in presenting a series of images that are both natural and erotic-mythical events, the poem exemplifies Bialik’s romantic-modernist mélange. Reception From the start of his career Bialik was a critical and popular success. His poetic persona struck a chord with Hebrew readers at the turn of the century, and he was crowned national poet after the appearance of his first book of poems. His focus on the individual and on the individual’s alienation has been received as a sharp departure from the explicitly ideological poems of the Haskala, which were concerned with the Jewish people at the expense of focus on the individual.  By the 1920s, Bialik was a legend against whom younger poets, including those developing Hebrew modernism under Russian and Western European influence, defined their own work. Bialik wrote less frequently at this point, remaining a revered figure of Hebrew letters, involved in publishing, and in promoting the *Jewish bookcase* of classic works. His anthology (co-edited with Ravnitsky) of tales and folklore taken from rabbinic literature, was published in 1908-1911, when his poetic production had already begun to wane. The anthology remains a popular medium for Israeli reception of rabbinic writings in Hebrew.  In his later years, the national poet was called upon to speak at official events in Jewish Palestine, and like a contemporary celebrity, his movements around Tel Aviv were reported in the local press. Modern rituals of national mourning marked Bialik’s death: approximately 100,000 people filled the streets when his casket came to Tel Aviv as part of the funeral procession.  Bialik remains a popular figure whose work continues to receive much scholarly attention as well — a number of monographs have been written on his poetry, as well as volumes of collected essays on single poems such as ‘The Pool,’ ‘In the City of the Killings,’ and ‘The Dead of the Desert.’ Selected List of Works: *Devarim she-be-‘al peh*. Tel Aviv: Devir (2 vols.) (c.1935)  *Shirim 650-658* [vol. 1]; *Shirim 659-694* [vol. 2]; *Shirim be- Yidish, shire yeladim, shire hakdashah* [vol. 3]. Tel Aviv: Mekhon Kats University of Tel Aviv and Devir (1983-2000) (Critical edition of Hebrew, Yiddish, children’s and occasional poetry)  *Shirim*. Warsaw, Hotsa’at Tushiyah (1901)  *Shirim u-fizmonit li-yladim*. Tel Aviv: Devir (c.1933) (Children’s poetry)  *Igrot Hayyim Nahman Biyalik*. (5 vols., correspondence) Tel Aviv: Devir (1937-1939)  *Sefer ha-aggadah: mivkar ha-agadot she-ba-talmud u-va-midrashim*. Ed. H.N. Biailk and Y. H. Ravnitsky. Cracow (1907-1909) Y. Fisher (publisher) / Devir (1956) (Collection of excerpts from rabbinic literature.)  Sipurim. Tel Aviv: Dvir, 1953. (Short stories) In Translation Poemes. Jerusalem : Departement de la jeunesse et du hehalouts de l'Organisation sioniste mondiale, 1958 [French]  Selected Poems: Bilingual Edition (Jerusalem: Dvir, 1981). Translated by Ruth Nevo.  Стихи и поэмы. Тель Авив : Двир, 1990. [Russian] المختار من ديوان حاييم نحمن بياليك تل ابيب : دار النشر العربي، ١٩٦٤  *Selected Poems* (bilingual), tr. Ruth Nevo. Tel Aviv: Devir (1981)  *Random Harvest: The Novellas of C. N. Bialik*. Tr. David Patterson, Ezra Spicehandler. Westview Press (1999)  *Revealment and Concealment: Five Essays*. Tr. Zali Gurevitch. Jerusalem: Ibis Editions (2000)  *Songs from Bialik: Selected Poems of Hayim Nahman Bialik*. Tr. Atar Hadari. Syracuse University Press (2000)  *C.N. Bialik: Selected Poems*. Tr. David Aberbach. Overlook Press (2005) |
| Further reading:  (Bar-El)  (Bar-Yosef)  (Bar-Yosef, Romanticism and Decadence in the Literature of the Hebrew Revival)  (Barylko)  (Feinstein)  (Gluzman, Hever and Miron)  (Miron)  (Miron, Ha-pereidah min ha-‘ani he-‘ani: mahalakh be-hitpathut shirato ha-mukdemet shel hayim nahman biyalik)  (Natan)  (Sadan)  (Segal)  (Shamir, ha-niggun she-bi-levavo: ha-shir ha-liri ha-katsar shel ḥ”n biyalik)  (Shamir, ha-meshorer, ha-gevirah ve-ha-shifhah: biyalik bein ‘ivrit le-yidish)  (Shavit and Shamir, Al sefat ha-bereikhah: ha-poemah shel biyalik bi-re’ei ha-bikoret)  (Shavit and Shamir, Bi-mevoey ‘ir ha-hareigah: mivhar ma’amarim ‘al shiro shel biyalik)  (Slobin)  (Zakim) Biographies: (Sheva)  (Feinstein, Sunshine, Blossoms and Blood: H.N. Bialik in his Time. A Literary Biography) |